

X^RPANsion

Gratistillæg til PAN-Bladet september 1998

**Gay
Games**

Danmarks Natur-og Lægevidenskabelige Bibliotek



0909 200010186721 377x

Lulu og Ester
Frk. Verden

HOMOSEKSUELLE
MENNESKER
FORTJENER
HOMOSEKSUELLE
TERAPEUTER

VIBEKE NISSEN

CAND. PSYK. AUT.
MED I SYGESIKRINGSORDNINGEN

TEL 38 71 91 00, VANLØSE



Finns Hotel Pension

Østre Strandvej 63
DK-9990 Skagen
Danmark

Tlf. (+45) 98 45 01 55

ALT I PLANTER TIL HAVEN

Kom og se vort store sortiment i
stauder, frugttræer og -buske,
roser, rhododendron, nåletræer,
slyngplanter og prydbuske m.v.

åbningstider:

Hverdag kl. 9.00 - 17.30
Lørdag kl. 9.00 - 15.00
Søndag kl. 9.00 - 14.00

ALDERSHILE PLANTESKOLE

Bagsværdvej 194

(v/Bagsværd sø og ring IV)
tlf: 44 98 67 89

**AIDS
LINIEN**

3391119
FRA 9.00 TIL 23.00

Af Tonie Rudby/PAN

Politichikane mod lesbisk mor

Hvad sker der en lesbisk mor, hvis hun ikke vil opgive farens navn til sit barn? Ingenting, vil de fleste sikkert svare. Normalt sker der ikke noget, men i det tilfælde jeg vil berette om her, blev den lesbiske mor indkaldt til forhör i Eftersøgningsafdelingen, chikaneret af to mandlige betjente og tvunget til at gennemse Fototeket, som indeholder billeder af mænd, der har fået en dom på over 1½ års fængsel!

Hanne besluttede at få et barn for 1½ år siden. Senere fødte hun en velskabt pige, Frida. Begge navne er opdigtet, da Hanne ikke ønsker at blive genkendt i artiklen. Som normalt i tilfælde hvor faren ønskes ukendt, eller hvor moren nægter at opgive farens navn, får Hanne et brev fra Overpræsidiat, som er øverste myndighed, hvor hun skal redegøre for barnets forældrestatus.

Hvad skriver du så?

- Først ringer jeg til Overpræsidiat og spørger, hvad jeg skal skrive på den nederste halvdel af blanketten, som omhandler farens navn. Jeg har nemlig hørt om andre tilfælde, hvor kvinden godt ved, hvem faren er, men ikke vil opgive det, at man får en bøde og kan risikere at blive kontaktet igen og igen af de sociale myndigheder, der vil vide om man har skiftet mening. Jeg ønskede at få den her sag helt afsluttet og overstået med det samme. Sekretæren oplyser, at jeg skal skrive ukendt/uoplyst. Det gør jeg så og indsender blanketten.

- En uge senere bliver jeg ringet op af Overpræsidiat og spurgt, om jeg vil være med til et telefoninterview, og her fortæller jeg den samme historie igen. At jeg har været i byen, blevet fuld, taget en dansk mand med hjem og blevet gravid. Jeg foreslår hende, at hvis jeg ser ham, vil hun være den første, der får det at vide. Hun siger okay, og det virker som om hun har forstået, hvad det drejer sig. Hun spørger også, om jeg lever i et ægteskabslignende parforhold med den kvinde, jeg deler adresse med. Det bekræfter jeg. Hun afslutter samtalen med at fortælle, at ifølge deres forretningsgange er hun nødt til at sende sagen videre til politiet.

Politiforhør

- Nogle måneder senere får jeg brev fra Eftersøgningsafdelingen, om at jeg skal stille til forhør. Jeg ringer og siger, at jeg ikke har andet at tilføje, og at jeg ikke ved, hvem manden er. Politibetjenten siger nedladende til mig, at 'du må da vide, hvem du har gået i seng med'.

- Jeg tager hen til forhøret og sidder over for to midaldrende politimænd, der begynder at afhøre mig om "det såkaldte hændelsesforløb", hele historien i detaljer. De spørger bl.a., om han har ar på kroppen, hår på brystet o.s.v. Jeg laver fuldstændigt diffuse tilbagesvar og siger på et tidspunkt, at jeg lagde ikke mærke til hans krop, for jeg interesserer mig ikke for mænd. Det er sjældent, jeg går i seng med mænd, og at jeg bor sammen med en

kvinde, og det er der min seksualitet ligger. Med det håbede jeg, at de kunne forstå, at barnet ville vokse op i et homoseksuelt parforhold. Jeg tilføjer, at jeg ikke kan forstå, hvorfor de har indkaldt mig, og at jeg ikke ønsker hjælp.

- De forklarer, at det er på grund af barnets tarv. Hvad for en tarv? spørger jeg. En af betjentene svarer, at det ville da være interessant, hvis det var Simon Spies, der var faren, og han så

døde, og barnet arvede en masse millioner. Jeg siger, at vores økonomi er ganske udmærket. De spørger mig om jeg er interesseret i at se billeder, og jeg tænker, at sådan kan jeg måske afslutte den her sag, så jeg svarer ja. Min beskrivelse af den her mand mener de svarer godt nok til, at jeg skal gennemse deres kartotek. Det ligger lidt i undertonen, at hvis jeg nægter at se i Fototeket, vil de sende brev tilbage til Overpræsidiat,

om at jeg nægter at samarbejde om at finde faren, og så ville denne her sag aldrig slutte. Jeg kender ikke min retsstilling på det her tidspunkt, de fortæller mig ikke, hvad Fototeket er, og at jeg har ret til at sige nej, og så slutter sagen her.

Hvordan virker betjentene overfor dig?

- Jamen, de har den her tanke, at hvordan kan en ung pæn kvinde som mig finde på at gå i seng med en mand på en one night stand, og at en barn skal da have en far.

Hvad sker der så i Fototeket?

- De får end til mig en time senere i Fototeket. Der sidder to mænd og kigger efter en bankrøver, der er stukket af. Jeg kommer ind i bås nr. 3, hvor der er en kasse på en meter gange en meter med billeder, fordi min diffuse beskrivelse kan passe på nærmest hvem som helst (1.500 fotos!). Jeg siger til kvinden, der passer lysbilledapparatet, at det er håbløst at kigge på de billeder. Hun er forstående og siger, at jeg kan kigge på dem, der er 29 år (200 fotos), og så er det i orden. Der sad jeg med Frida på skødet og kikkede igennem Fototeket og så på narkomaner, voldtægtsforbrydere, bankrøvere, tyve og jeg ved ikke hvad. Heldigvis kendte jeg ingen på billederne!

Ren chikane

- Jeg blev så chokeret og vred over, at jeg skulle finde mig i det her. Der var ikke et eneste foto af en person, som jeg ville drikke en kop kaffe med eller sætte mig ved et bord ved siden af. Under hele forhøret sagde jeg, at manden var veluddannet og præsenteret, altså en mand som jeg havde en hyggelig stund med.

- Så gik jeg hjem og var totalt rystet over det i tre uger. Jeg talte med en ven, jeg kender indenfor politiet, og han opfordrede mig til at klage, fordi det var ikke standard - han mente, at der var tale om ren chikane.

- Jeg tror, at de var så forstokkede over at gøre deres arbejde, at de ikke lyttede til hvad der blev sagt, og da det efter 20 minutter gik op for dem, at her sad en kvinde, som de ikke kunne få til at fortælle noget. Så var de sikkert blevet pissesure og hævned sig ved at sende mig i Fototeket for kriminelle.

Det var da en forfærdelig historie.

- Jeg var også temmelig rystet, og det er også derfor jeg gerne vil fortælle min historie, så at andre lesbiske ikke kommer i samme situation. Lesbiske vil komme i forhør fremover, nu hvor loven er trådt til, og det er lige før, at jeg vil råde folk til at sige, at det var en udlænding. Jeg har en veninde, som fortalte, at det var en tyrkisk-kurdisk mand, og at hun ikke ønskede, at han fik noget at vide, så henlagde Overpræsidiat sagen! Det er jo dobbelttracisme. Det bedste er måske, hvis alle lesbiske og enlige heteroseksuelle sagde, at det var en australier, der har hoppet som en kænguru, og at han i øvrigt er rejst ud af landet!



Illustration: Anders S. Mortensen/PAN

Efter samtalen med Hanne ringede jeg rundt til lesbiske jeg kender, som har insemineret børn, for at høre hvad de har gjort i forhold til Overpræsidiat. Det gennemgængende træk var, at de fleste havde søgt om fritagelse for at opgive farens navn. En havde fået en bøde i

retten, fordi hun var på SU, og det var ikke nok til at forsørge et barn. Temmelig selvmodsiggende! En anden havde oplevet, at Glostrup fødeafdeling havde ordnet papirerne. Så hvis du vil undgå ubehagelige konfrontationer med politiet, skal du gøre følgende:

● *Mens du er gravid, søg Overpræsidiat om at blive fritaget for at oplyse farens navn, da du ikke vil oplyse det, eller fordi du har haft en anonym donor. Det er bedre at få det ordnet, inden du føder, da du efter fødslen har nok at lave.*

● *Skriv i brevet hvordan du lever, i parforhold, registreret parforhold eller alene og gør rede for din private økonomi. Din kærestes økonomi er underordnet.*

● *Referer evt. til paragraf 10, stk. 2 i Lov om Børns retsstilling, da det er den paragraf Overpræsidiat henholder sig til.*

● *Hvis du er på SU, vil du få en bøde på ca. 500 kr., da man dermed ikke mener, at du har penge nok til at forsørge et barn. Dette burde få Overpræsidiat til at godkende en fritagelse, og derved er sagen helt og definitivt afsluttet. Hvis du bliver indkaldt til forhør, tag en veninde med og en båndoptager, så betjentene opfører sig ordentligt. Nægt at se Fototeket for kriminelle.*

GAY REJSE

Europa, Asien,
USA, AustralienFå dagsprisen
på din flybillet
hos

Asia Pacific Horizons

Smallegade 39
2000 Frederiksberg

3833 6404

GAY REJSE

Af Søren Skov

Fem år med hiv i Pensionatet

- Også vi kan mærke en forandring efter den ny hiv-behandling er kommet, siger Bent Hansen. - Mange bor her, mens de får indkørt deres medicin og måske er bange for at få bivirkninger.

- Nogle af de frivillige her i Hiv-Pensionatet har udtrykt forandringen lidt groft: 'Før sendte vi beboerne hjem for at dø - nu sender vi dem hjem for at leve', fortsætter Bent Hansen, der har været Hiv-Pensionatets administrationschef i godt et år. - Men det er meget dækkende.

Denne sommer fejrede Hiv-Pensionatet fem års fødselsdag. Det drives med penge fra København og Frederiksberg kommuner, Hovedstadens Sygehusfællesskab (HS) og Københavns Amt + private midler. Der er plads til i alt 11 beboere ad gangen på pensionatet, som har ni enkeltværelser og et enkelt dobbeltværelse. Omkring 25 arbejder frivilligt og 9 lønnet (ikke alle på fuld tid).

- Som nævnt er vores beboere slet ikke så syge som tidligere, siger Bent Hansen. - Men folk kommer her stadig først og fremmest for at få fred og ro. Og det kan vi give dem.

Det er ikke helt gratis at bo på Hiv-Pensionatet, da man skal betale 50

kroner om dagen selv (+ for brug af telefonen på værelserne). Pensionatets tilbud lyder: ophold af kortere eller længere varighed (normalt max. tre måneder); rådgivning, støtte og vejledning; sund og varieret kost; afspænding og massage; zoneterapi; optræning; hjælp med kombinationsbehandling; og indbyrdes hjælp.

Netværket vokser

- Under et ophold her bliver beboerne hinandens gode netværk, siger Bent Hansen. - De har hiv som et fælles udgangspunkt, og kan (uden at tale så meget om det) udveksle en masse erfaringer. De bliver hinandens bedste rådgivere, tager hinanden med i Positivgruppen, Hiv-Danmark eller andre steder.

Indimellem er der forskellige udflugter eller aktiviteter for alle beboere eller mindre grupper.



Hiv-Pensionatet har en dejlig have med både skygge og sol. Foto: Birger Storm.

- Vi var til Grøn Koncert her i sommer, siger Bent Hansen. - Og en gang i mellem tager vi allesammen ind på Café Knud og spiser, hvis der er stemning for det.

Beboere på Hiv-Pensionatet bevarer for det meste kontakten med stedet de næste 1-2 år, nogle længere og andre kortere.

- En del bliver dagbrugere, siger Bent Hansen. - Det vil sige, at man kommer her i dagtimerne uden at bo her. For tiden kommer der omkring 15 dagbrugere.

Hele landet

Hiv-Pensionatet ligger i Valby tæt

ved Søndermarken, og er man interesseret i et ophold for sig selv eller en, man kender, kan man ringe på 36 30 51 50 og tale med Bent Hansen eller en anden fra personalet. Men man kan også bede sin læge, socialrådgiver eller sagsbehandler om at kontakte Hiv-Pensionatet.

- Hvis man bor uden for Storkøbenhavn, er det ens hjemkommune eller amt, der skal betale opholdet, siger Bent Hansen. - Og så kan det godt tage lidt længere tid, før tingene falder på plads. Men jeg mener ikke, folk nogensinde har fået afslag, hvis de har haft behov for et kortere eller længere ophold.

F



SR Revision ApS

J. Schmidt-Rasmussen
Registreret revisor F.R.R.Kjeld Langes Gade 14 - 1367 Kbh. K.
Telefon 33 15 07 77 - Fax 33 14 07 47

Svaret er ja!

Kafé-gruppen i Teglårdsstræde (LBL) havde d. 19. august inviteret til debatmøde under overskriften: „Har PAN-Bladet en fremtid?“

En provokerende overskrift, der fik godt 30 mennesker til at møde op i det trange lokale. Gruppen havde arrangeret et panel bestående af: Inge-Lise Paulsen, redaktør af PAN-Bladet, Flemming Røge (på afbud fra Søren Laursen) HB-mdl. i LBL og medlem af PAN-Blads-Udvalget, Mads Christensen, forhenværende redaktør af Front, journalist med arbejde i mediebranchen samt Lin Bernbom van Roe, uddannet art director, arbejder nu i Kvindehuset som klude- og collagedesigner, med egne ord bidt af en gal klud.

Debatten var god, aktuel og indsigtsfuld, for selvfølgelig har PAN-Bladet en fremtid - spørgsmålet er mere hvordan den ser ud.

Et af udgangspunkterne for debatten var, at en ændring skal der til. På fire år er bladet vokset fra 32 sider til et par og 50 - blot ét eksempel på udviklingen. Heraf skal det nævnes,

at der ikke er blevet fulgt op med menneskelige og materielle ressourcer.

Den såkaldte „porno-diskussion“ blev også berørt, altså hvorvidt der skal være porno-annoncer m.v. i bladet. Svaret på dette var mangesidet, men faktum er, at pornoindustrien sidder på kassen, og at bladet i en seriøs grad er afhængig af disse penge.

Den mere visionære side af aftenens tema var måske den mest centrale: Hvis bladet skal blive flottere - mere professionelt, så bliver det et kommercielt foretagende, et produkt der skal løsrives mere fra LBL. Hvis bladet bliver holdt i stram snor som et foreningsblad, hvor LBL kan formidle sine politiske holdninger, så bliver det ikke kommercielt - det bliver heller ikke flottere.

Aftenens holdninger var mange og fremtiden uvis - men en ændring det kommer der uomtvistligt, om det bliver i tråd med ovennævnte eller noget helt andet, ja, det må tiden vise.

rjn/PAN

Aktivitet på Sydhavssøerne

Homolivet på Sydhavssøerne blev genoplivet i marts '98. Foråret har været præget af mangel på egnede lokaler; men nu har foreningen fået stillet lokaler til rådighed, som tilfredsstiller foreningens behov. Foreningen er klar til at gå efteråret i møde med et blandet program. Eksempelvis prøves som noget nyt at starte en bøsse/lesbisk rådgivning op i området. Som et eksperiment indeholder programmet også

meditation hver 14. dag. Alt i alt har foreningen forsøgt at sammensætte et program af både traditionelle og lidt nye typer af aktiviteter.

Efterårets første arrangement løber af stabelen den 4. september i de nye lokaler i Vendersgade 8 i Nykøbing F. Hvis du ønsker ydeligere information kan du kontakte Birgitte på tlf. 5389 0749.

i-lp/PAN



Thit og Ofte ny sæson

Kvindehusets café indleder sin tredje sæson fredag d. 18.9. kl. 20 med et arrangement med Lola Baidel.

Mange gæster, der havde set frem til at opleve Lola Baidel den 13. marts i sidste sæson, måtte desværre gå forgæves, idet Lola måtte lægge sig syg med en slem influenza. Ligesom sidst vil hun causere over sin bog *Man kan leve uden en mand, men ikke uden en vaskemaskine*.

Salon-arrangementerne vil finde sted månederne september, oktober og november '98 og januar, februar, marts og april '99.

Salongruppen har det bedst med ikke at programsætte dato og indhold meget længe i forvejen, da vi gerne vil kunne tillade os at være impulsive og således være helt på forkant med, hvad der sker lige her og nu. Vi vil dog altid annoncere i god tid før arrangementerne, som altid foregår en fredag kl. 20 i Kvindehusets café, hvor der bydes på diverse drikkevarer (koldt og varmt) samt sandwich og kage - alt sammen til rimelige priser. Desuden er der gratis snacks hele aftenen.

i-lp/PAN

ÅRHUS
Non-stop homobio
Videoudlejning
Blade og magasiner
Sex-legetøj m.m.
Åben alle dage
kl. 12-24

center
VIDEO
Rosenkrantzgade 16

PAN

bladet
for bøsser og lesbiske



indkast

Michael Lukas Kaster

Fra denne klumme kaster Michael Lukas Kaster en frisk bold ind på den homoføle grønsvar. Læserne opfordres til at spille bolden videre på debatsiden "Box 1023" eller i form af længere indlæg.

Husk deadline hver d. 15. i måneden.

Trækkerdreng

Jeg kan huske, at jeg for 7-8 år siden så en udsendelse om trækkerdreng i København. Det blev detaljeret forklaret, hvor de kunne findes, hvordan de så ud og ikke mindst hvordan man med diverse cruising-metoder fik fat på en.

Da jeg et par uger senere stod og ventede på natbussen på Rådhuspladsen, som efter sigende var for trækkerdrengene, hvad Halm-torvet var for luderne tænkte jeg, at nu ville jeg fanne se giraffen. I en lille halv time travede jeg rundt på Rådhuspladsen som hørte jeg til gruppen af hjemløse. Men intet, absolut intet fik jeg set. Ingen fremmede kontaktede hinanden for at gå bort sammen og ingen kiggede på mig med lurende blikke. Alt åndede fred og ro i nattemørket, der kun blev afbrudt af neonlysens blinkende monoton og rådhusets kimen-de klokke hvert kvarter.

Et par år senere så jeg et program om modne kvinder, der skulle have fat i unge mænd. Et rendez vous der primært foregik på toppen af Illum og i Royal Copenhagens café på Amager-torv. Mondæne og diskrete steder, hvor signalerne følgelig skulle være mindst lige så diskrete. Hvor mændene giver fanden i det hele og aggressivt går på Halm-torvet for at finde kvinder eller på Rådhuspladsen om natten for at finde drenge smutter Fru Rungsted Kyst i dagtimerne i Royal Copenhagen. Skulle Fru Rungsted Kyst møde en bekendt kan hun jo blot hævde at være inde for at supplere Mågestellet med et par kagetaler-ker. Omvendt kan det jo knibe med undskyldningerne, hvis Hr. Rungsted Kyst ved nattetide bliver grebet i at suse rundt i Istedgade, når han nu har sagt, han arbejder over NÅ, men omtalte tv-udsendelse om de modne kvinder berettede, at når en trækkerdreng skal have fat i en kvinde, så sætter han sig i Royal Copenhagens café eller i Illums restaurant på toppen, køber en kop kaffe og - man tror det er løgn - stabler to stykker sukker oven på hinanden. Ingen udenforstående ville tænke over det, mens alle de indviede ved, hvad de skal se efter. Spørg mig ikke hvordan man er kommet til den fælles forståelse, at lige netop to stykker sukker er tegnet, men det er da utvivlsomt noget mere diskret end at tonse op og ned ad Istedgade.

Siden den udsendelse har jeg fra tid til anden noget neurotisk spejdet med borende blikke på

alverdens caféborde for at se, om der nu skulle være en, der havde stablet sit sukker og de mondæne steder omkring Amager-torv har i min bevidsthed udelukkende været forbeholdt modne kvinders kontakt til unge fyre. Men en junaften kort før midnat oplevede jeg netop her en ældre mands kontakt til en trækkerdreng. Uheldigvis var trækkerdrengen blot ikke trækkerdreng. Det var mig!!!

Jeg havde netop taget afsked med en god ven på Gammel Torv og var begyndt at gå hjemad mod Nyhavn. Ved Royal Copenhagen gik jeg og kiggede på vinduer og forestillede mig, hvordan en samtale forløb, når en lille japansk kvinde skulle overbevise sin mand om, at de ikke kunne leve uden en røgfarget vase til 12.000 kroner.

Jeg stod fuldstændig i mine egne tanker og nød den lune aften, Storkespringvandets plasken og skaternes glædeshyl, da en mand pludselig stiller sig ved siden af mig for at se på den selvsamme røgfargede vase. Han var nydeligt klædt i et par khaki-farvede bukser og en hvid skjorte med en trøje udover. Lignede grangiveligt en familiefar i slutningen af fyrrene. Blot uden familien på slæb.

Jeg gik et par vinduer længere hen for at se på noget andet, hvorefter han gik endnu længere og stod og så tomt på Dankort-automaten på hjørnet af Købmagergade. Først dér gik det op for mig, hvad der egentlig var ved at ske, men min fandenivoldske nysgerrighed gjorde, at jeg måtte være helt sikker. Jeg fortsatte „legen“ ved McDonalds og omkring Storkespringvandet indtil jeg pludselig blev ganske panisk ved tanken om ikke at kunne ryste ham af mig. Med stormskridt bevægede jeg mig rundt om springvandet og mod Kongens Nytorv. Stoppede kun et par gange undervejs for at se om han var væk, men han fulgte efter i skummelt gyser tempo (...eller han fulgte ihvertfald efter!). Men da jeg endelig - givetvis med et noget angstfyldt ansigtsudtryk - småløb over den nu nok så elmfattige Krinsen indstillede han jagten.

Jo, safterne flyder så sandelig i Kongens København - om end i det skjulte. Måske man skulle få sig en kop kaffe i Royal Copenhagens café en af dagene. Bare for at se om den med sukkeret virker.

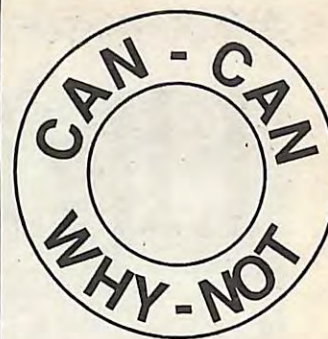
Ved du, at HIV-TEST ikke beskytter mod hiv?

- hvor kan du blive testet?
- har du fået lavet en test?
- vil du lade dig teste?
- hvad kan en hiv test bruges til?

Er du i tvivl og vil ha' rådgivning?

Hiv-rådgivningen har åbent
man til tors kl. 19-22
på telefon
33 91 16 17

-snak med en
hiv-rådgiver



Åbningstider

mandag-fredag 14-02

lørdag-søndag 11-02

hj/Lavendelstræde -
Mikkel Bryggers Gade
tlf. 33 11 50 10

**BOOKS
MAGAZINES**

**DILDOES
TOYS - RUBBER**

**WELCOME
TO THE FUN**

**CINEMAS
NON STOP**

MEN'S SHOP

Victoriagade 24 - 1655 Copenhagen V

Open every day 10-02

THE BEST GAY PLACE IN TOWN

Af H.A. Krog

Shopping And Fucking

Interview med Morten Kirkskov



Foto fra Front

Mark Ravenhills skuespil om sex, prostitution og penge har Danmarkspremiere i september på CaféTeatret, med Morten Kirkskov i den gennemgående rolle som Mark.

Allerede to år efter Mark Ravenhills debut som dramatiker med *Shopping And Fucking* er stykket blevet betegnet som en samtidsklassiker, og Mark Ravenhill selv er blevet udråbt til én af sin generations mest talentfulde dramatikere. *Shopping And Fucking* har spillet for fulde huse i London i 1 1/2 år siden premieren på Royal Court Theatre i efteråret '96, og det unge teaterpublikum har været begejstret til trods for - eller måske netop på grund af - flere kritikeres åbenlyse afsky mod dele af stykkets barske indhold - kokain, blodig analsex, ecstasy og sadomasochisme.

Morten Kirkskov fortæller her om sin rolle i *Shopping And Fucking*.

Shopping And Fucking blev en skandale-succes ved opførelsen i London på grund af de åbenlyse scener med bøsse-sex, vil det samme ske i København?

- Det er rigtigt, at der indgår scener med forskellige former for bøsse-sex, men jeg mener, at vi i Danmark er nået længere, når det kommer til en accept af sex mellem mænd. Stykket er jo heller ikke bøsse-seater i traditionel forstand. Vi følger nogle mænd, der har en livsstil, som blandt andet betyder, at de dyrker sex med andre mænd, men det er ikke det, der egentlig er temaet, for-

klarer Morten Kirkskov.

I forestillingen spiller du Mark, som har et forhold til en 14 årig trækkerdreng, hvem er Mark?

- Mark har gennem flere år levet et liv med misbrug af stoffer - ecstasy og kokain - og han står nu i det dilemma, at han på en eller anden måde skal prøve på at skabe et nyt forhold til virkeligheden.

- Marks problem er, at han for en hver pris vil undgå afhængigheden. Man kan blive afhængig af stoffer, men også af kærlighed. Det er det Mark prøver at undgå, og blandt andet derfor betaler han i begyndelsen for at få sex med trækkerdrengen Gary. For når man betaler for en ting, så får man, hvad man vil ha'. Det er hverken forkert eller rigtigt, det er en handel, som Gary selv udtrykker det i stykket.

Miljøet i Shopping And Fucking er blevet sammenlignet med Irvine Welshs Trainspotting, hvordan ser du den sammenligning?

- På nogen punkter kan man måske godt sammenligne de to, men jeg synes der nogle væsentlige forskelle. I *Shopping And Fucking* befinder vi os ikke i et „traditionelt“ tabermiljø.

- Vi møder nogle mennesker, som har et meget indviklet forhold til hinanden og det, der holder dem sammen, er de historier, som de for-

tæller hinanden. Historierne som de fortæller er en del af den eskapisme, som de lever i. Men samtidig er de selv historieløse og savner en kulturel identitet og på det punkt kan man måske godt sammenligne *Trainspotting* og *Shopping And Fucking*.

Det lyder som et barskt miljø - er der overhovedet plads til kærligheden?

- Jeg mener helt klart, at stykket rummer en stor kærlighed. Og selv om personerne er langt ude, kan de opleves med sympati, fordi de trods alt prøver på at komme videre - de søger efter et eller andet, som de ikke rigtigt ved hvad er, og det de søger er måske kærligheden - men de prøver i det mindste på at komme videre.

- Deres problem er, kunne man sige, at de på en eller anden måde har forvekslet *Shopping And Fucking*, slutter Morten Kirkskov.

Premiere 19. september 1998, CaféTeatret, Skindergade 3, 1159 København K.

Medvirkende:

Camilla Bendix, Morten Kirkskov, Klaus Bondam, Thure Lindhardt, Mads Wille.
Instruktion: Alexa Ther
Scenografi: Carsten Kristensen

Spilleperiode: 19.9. - 24.10. tirs.

- fre. kl 20.00, lør. kl 17.00.

Billetbestilling: 3312 5814.

Alle ARTE-ordninger.

SO kitchen HO

THE FINE AMERICAN BAR & RESTAURANT

Open:
Dinner
Sunday-Thursday 17-22
Friday-Saturday 17-24

Brunch
Saturday & Sunday 10.30-15

Lunch
Opening soon

table reservations
33 93 99 04

sankt peders
stræde 34

1453
københavn k

DANMARKSPREMIERE 19. SEPTEMBER TIRS-FRE KL 20, LØR KL 17

SHOPPING AND FUCKING

AF MARK RAVENHILL

Billet 33 12 58 14 Skindergade 3
www.cafeteatret.dk

CaféTeatret



FOTO: OLE RAFFEL

Mad smager bedst i godt selskab

Besøgstjenesten

en ven for livet

**Besøgstjeneste for raske
og syge hiv-smittede**

Amagertorv 33, 1160 København K
Tlf. 33 11 29 11 (kl. 10-16)



Ballet i Tivoli

I perioden fra den 8. til den 13. september danser et af verdens førende balletkompagnier, San Francisco Ballet, i Tivolis Koncertsal.

Under ledelse af den islandske fødte Helgi Tomasson, der i øvrigt har danset ved Pantomimeteatret i Tivoli i 50'erne, opfører det berømte kompagni balletter af George Balanchine, Helgi Tomasson, Marius Petipa m.fl.

Kompagniet, der er USA's ældste, danser i alt syv gange i København og veksler imellem fire forskellige programmer.

Kaster/PAN

**Tivolis Koncertsal
San Francisco Ballet
Spilleperiode 8. til 13. september
BILLETnet 38 88 70 22**

Damian Smith i balletten
The Vertiginous Thrill of Exactitude. Foto: Marty Sohl

Pan Club

Søndage 20.00	Club Heaven, søndagsdisco kl. 22-02.
Torsdage 19-23	Kor: Stormy Wednesday.
Tirsdage 20.00 -	LBLs Ungdomsgruppe.
Fre. 4.9. 20-06	7. år med Inger: Fri fadelsbar kl. 20-22, disko til 05. Entré fra kl. 20: kr. 30/50.
Fre. 11.9. 23-05	Kvindenat. Kun kvinder i diskotek. Mænd fri adg. til Café. Dj. Lotte Winther.

Lør. 12.9. 21-05
Ons. 16.9. 21.00
Tors. 17.9. 21.00
Fre. 18.9. 23.00
Lør. 19.9. 14-23

Fetish Fest. Arr. i samarb. med butik Paradis. Entré: fra kl 23 kr. 30/50.
Jubilæumsrevy: „Fomsgaards Venner“
Jubilæumsrevy: „Fomsgaards Venner“
Entré kr. 25/35 for alle gæster.
Jubilæumsrevy: „Fomsgaards Venner“
Entré kr. 30/50 fra kl. 22.30.
Stormy Wednesday: Fælles syngedag.
Fælles aftensmad. (Tilm. nødv. tlf 8613 4286)

Har du et arrangement, du gerne vil have nævnt i

Kalenderen

så send redaktionen et par linjer om selve arrangementet, tid, sted, osv.

Alle arrangementer af relevans for bøsser og lesbiske kan komme med. Hvis vi af pladshensyn bliver nødt til at skære ned på antallet, vil ikke-kommercielle arrangementer få fortrinsret.

Yderligt materiale i form af pressemeddelelser, fotos etc. vil blive behandlet redaktionelt.

Deadline til XPANSion er den 15. i måneden.

Oplysninger sendes til: PAN-Bladet, Teglgårds-træde 13, Postbox 1023, 1007 København K

Femø forever

Af Laila Jørgensen

En gammel drøm om at komme til Femø dukkede op igen sidste år. Jeg sprang ud på dybt vand og meldte mig til anden lesbiske uge.

Den 11. juli 1998 befandt jeg mig på Kragenæs havn med guitaren i den ene hånd, soveposen i den anden og på ryggen en rygsæk, der føltes som om den vejede omtrent det samme som jeg selv. Jeg sad lidt genert for mig selv og turde ikke rigtig tale til nogen. De sad jo i grupper og så ud til at kende hinanden godt. Men da jeg gik over mod færgen, blev jeg med det samme draget ind i fællesskabet. En venlig kvinde spurgte, om jeg ville have min bagage på vognen, for det var da fjollet at slæbe rundt på den, mente hun.

Færgen kom ind, og kvinderne fra første lesbiske uge, stod langs rællingen og bød os syngende velkommen.

På færgen kom en kvinde og bød mig hen til sit bord. Jeg følte mig velkommen og godt tilpas.

Jeg vil nu forsøge det umulige; at beskrive min uge på Femø: Fra det første sekund følte jeg, at jeg hørte til. Her var de gamle garvede, som jeg siden mine teenage-år har beundret for deres pionerarbejde. Her var de unge kvinder, frie og frække, iført mascara, neglelak og barberede ben, og så os i trediveerne, der respekterede de gamle, men ved at de unge er fremtiden.

At være på Femø var en helhedsoplevelse: Der var kvinder at betrosig til og tale dybt med. Kvinder at flirte med. Kvinder at grine med. Kvinder der var til vild guitar og frække sange hver aften/nat i værtshusteltet og kvinder der var til finger-spil og blide hymner.

Når jeg trængte til stilhed og eftertanke, kunne også dette behov opfyldes. Hver dag vandrede jeg en tur alene langs med vandet for der var så mange indtryk, der skulle lejes i mit sind.

En ting, der var svært for mig de første dage, var at skulle bade og gå på toilettet i et telt, hvor alle frit kunne komme rendende. Men også her fik jeg flyttet grænser. De første dage stod jeg så tidligt op, at sandsynligheden for at være alene i badeteltet var stor. De sidste dage stod jeg sammen med 6-7 andre kvinder og vaskede mig, uden at det generede mig.

Inden jeg tog til Femø, havde jeg troet, at maden ville bestå af kedelige

sammenkogte retter, og at baren ikke havde andet at byde på end øl. Også her blev jeg glædeligt overrasket: Maden var skøn, alsidig og veltillberedt. Baren bød på whisky, Baily, øl, gode vine, små grå o.a. Selv min yndlingscognac kunne fås.

Femølejren har sit eget sprog: Ørnerne stiftede jeg bekendtskab med allerede den første nat. Noget kribled og krablede i min sovepose. Var det mon en dejlig kvinde, der havde fundet vej til mine gemakker? Næ, det var såmænd bare ørnerne. På almindeligt dansk: ørentviste. Jeg fandt også ret hurtigt ud af, at når man bimler, betyder det at man slår på skraldespandslågene for at indkalde til fællesmøde eller spisning. Først efter et par dage gik op for mig, at bivuakkerne langs stranden på Femø-sprog hedder bivser.

RESTAURANT

BROADWAY

5 stars

MENU: God mad - til byens mindste priser

3 Retter, tilberedt af gode, friske råvarer.
- Frit valg fra menukortet ialt

49,-

Fra 26. okt. gæsteoptræden i en uge af Prince Erkan, berømt tyrkisk mavedanser. Vi serverer stor festlig menu på 10 retter for kr. 139,-. Husk at bestille bord i god tid.

MAVEDANS hver fredag og lørdag



Bordbestilling: 3393 9977

LINNESGADE 14 v/gl. Grønttorv

Ugen var noget af det mest vidunderlige, jeg har oplevet i mit liv; men den specielle ånd, der hersker på Femø-lejren skal opleves, for at kunne forstås.

Dette er en opfordring. Tag til Femø i 1999. Hold dette skønne fænomen i live og giv dig selv en

uforglemmelig oplevelse. Har du først været der engang, vil du vende tilbage år efter år. Smid fordømmene væk og spring ud i dit livs ferie!

Til sidst: En stor hjertelig hilsen til alle de dejlige kvinder jeg mødte på anden lesbiske uge 1998. Vi ses til næste år! (Fork. afred.)

krydsordet

udgår desværre i denne måned, men vender tilbage i næste nummer. Red.

Løsning til krydsordet i XPANSion nr. 6 '98

FEDTFORBRÆNDING

Vinder blev: Jakob Skov Sørensen

STOP AIDS

Flyttekort

Flytteoplysninger

Flytter den:

1. Oktober

Program:

Hiv, Håb & kærlighed

Fra:

Onsdage kl. 21.30

Til:

Søndage kl. 21.30

Vedr.:

Vandmaler

Abonnement

Frekvens:

Uændret 91,4 MHz

forhold/venskab. Skriv (helst med foto), hurtigst muligt. Jeg lover at alle får svar.

Bill.mrk. 98-705

Sensual og småpervers

fyr (22-35) søges af aktiv fyr på 35/178, mørkhåret, kortklippet, slank, med en go' pik. Du er en liderlig, sanselig fyr med en fræk krop, der skrider på at blive brugt.

Bill.mrk. 98-721

Pirrende massage

København/Hele landet: Jeg synes varm, pirrende kropsmassage giver det seksuelle en ekstra dimension. Vækker det din nysgerrighed/interesse? Lyst til at eksperimentere i fællesskab? Lyst til blot at modtage? Gør noget ved dine fantasier - drømme - nysgerrighed og send et brev til fyr medio 40. Både fyre med og uden erfaring på området er velkomne til at skrive. Gensidig diskretion er et must.

Bill.mrk. 98-719

Italien kalder

We are a gay couple from Italy, 34 & 32 y.o. and we love Denmark and the Danes very much. We are interested to live in Copenhagen, but we don't have friends in the city. Who wants to correspond with us by e-mail? We promise to answer all, male or female.

E-mail:
ellegi-makeup@mail.crown-net.com

Kærlige bløde mandehænder

søges, der har lyst til at gå på opdagelse på hele min krop. Jeg har lyst til at blive berørt helt ind i sjælen. Jeg ser sex som en leg. Jeg er en kærlig, humoristisk, iderig, socialt visionær mand på 34 år, som går efter mine mål. Jeg savner en at dele min intensitet, kærlighed og dybde. En at, dele dagens udfordringer med. Jeg har levet i flere parforhold med kvinder og har nu lyst til at udleve min lyst til mænd. Jeg er fisk med skorpion som ass. Jeg holder af, at lave mad, danse, svømme, motion, igangsætte nye projekter, designe, naturen, film, dybe samtaler. Jeg har arbejdet med min personlige og åndelige udvikling i mange år. Jeg er 190/110, kort lyst hår. Jeg er ikke ryger og drikker sjældent alkohol og forventer det samme af dig. Vedlæg foto. Fuld diskretion.

Bill.mrk. 98-715

Hva' med os to?

Hele Norden: Går du også rundt og er ensom og alene, og længes efter en sød fyr til at dele din tilværelse sammen med, og er du træt af at lede og søge efter den helt rigtige for dig? Så prøv alligevel at skrive et lille brev til mig, måske skal det være os to? Jeg er 47 år, 194 cm høj, vejer ca. 115 kg, og er førtidspensionist, som selv længes efter en sød og kærlig fyr at være noget for, og som vil dele en tilværelse sammen med mig i både ondt og godt. Jeg er en trofast, ærlig og monogam fyr, som sætter stor pris på, at det er gensidigt over for hinanden. Du er ca. mellem 30-50 år, dit udseende er af mindre betydning, da det er det indre, der tæller for mig! Skriv og lad os se, hvad lykken bringer. PS: Bor selv i Storkøbenhavn - og er flytbar.

Bill.mrk. 98-720

intellektuel, højtuddannet, hensynsfuld og helhjertet, forventningsfuld, fleksibel og femogtyve-fyrreårig, moden, maskulin og monogam mand. Send straks svar!

Bill.mrk. 98-712

Et seriøst forhold

En stabil fyr; tænk som - og samtidigt uforbederlig romantiker! Siger det dig noget, og er du samtidig ca. 25-30 år, slank, og med vilje til et forfølgende, varmt fast forhold, hvor tillid og tryk danner rammerne; så skriv til mig: 28/183/70 fra Kbh. - Serios, generelt intellektuelt interesseret og holder af bl.a. klassisk musik, - samt ikke mindst fælles gode oplevelser. Skriv, så vi kan tales ved.

Bill.mrk. 98-722

Fast ven søges

København: Mand på Amager 52 år, søger god ven, gerne samme alder eller yngre og maskulin. Jeg er træt af barlivets tomme verden, og søger derfor en stabil ven. Skriv med foto og fortæl lidt om dig selv. Jeg er normal slank og alm. af udseende. Har egen lejlighed. Skriv tryk. Ærlighed og diskretion. Jeg venter spændt på dit svar, hej så længe.

Bill.mrk. 98-716

HIV+ fyr

- måske ikke noget at skilte med - men alligevel - søger en anden fyr i samme situation til masser af sex, snak, kys og du ved hvad i den nævnte rækkefølge. Jeg: Medio 40, 188, mørk (grå), 70, bor på Frederiksberg. Gift med fyr (herligt), derfor hos dig. Du vil ikke fortryde!!

Bill.mrk. 98-702

Både fræk og blid

Hvordan er du? Varm, musik, maskulin? Måske endda tillige kærlig, begavet og med sans for humor - „hvid“ som sort? Er du mellem 40 og 55 år - sådan cirka - og bosiddende i København/på Sjælland - ja, så er jeg allerede interesseret i at møde dig, i at lære dig at kende. Jeg har været alene lidt for længe og håber at møde en mand, jeg kan dele i hvert fald de fleste af dagene med. Om mig selv: 43/188/90; blå øjne, blondt hår med grå stænk. Og så er en del af masken kravlet syddover til brystkassen m.v. Virker maskulin og ubesat. Jeg ved, at jeg er varm, romantisk anlagt - og trofast. Kan være meget fræk - og meget blid. Er aktiv og udadvendt i dagligdagen. Arbejder administrativt inden for „kunstens verden“. Klassisk musik og rejser til London er blandt mine største interesser. Teater, film, udstillinger - jo også det. Trives okay i bøsse miljøet, men undgår helst bartourer. Alle seriøse breve besvares.

Bill.mrk. 98-711

Masochist søges

HT-området: Mørk, velholdt sadist 47/185/86 søger varigt venskab med masochist. Du skal være velsoigneret og interesseret i at investere ressourcer i et venskab. Det er en fordel, hvis du er til natur og er en god samtalepartner med interesse for livet omkring dig. Har du mod på at vi sammen opbygger den rette spænding, så fat pennen og skriv.

Bill.mrk. 98-707

Kvinder søger kvinder

Jette efterlyses

Efterlysning: Jette i København - alias den charmerende Vendelbo med de meget dejlige øjne! Stjernetegn: Skorpion? Skostørrelse: „det kan jeg ikke rigtig huske... Profession: „At rejse er at leve...“ Vi fulgtes fra Sapphos til Sebastian, hvor du desværre blev shanghajer udenfor af dine venner. Æv osse! Vi fik snakket om PAN og Århus

og... Mon jeg går endnu en chance for at lære dig at kende? Mange hilsner fra den stædige løve.

Bill.mrk. 98-728

Hvem er du?

Du er måske mellem 40 og 60 - men hvad er alder? Hvor gammelt/ungt er dit sind? Er du stadig fanget i det, du „plejer“ - eller er du fri og åben? Er du klar til en dyb forbundethed med et andet ærligt og kærligt menneske? Er du nysgerrig mht. universets mysterier? Så skriv til københavneren med begge ben på jorden og hovedet inde i himmelen.

Bill.mrk. 98-724

Mon du og jeg

Midtjylland: Afklaret, åben, kærlig og eventyrlysten kvinde, 34 år, søger anden kvinde til et varmt, trykt og udviklende forhold. Fylder mit liv med job, samvær med gode venner og familie, kulturelle oplevelser, kurser, litteratur, musik - og så holder jeg meget af at danse, dybe samtaler, naturen o.m.a. Mon du og jeg kan få gnisten til at springe, så det får himlen ned på jorden? Skriv snarest - alle får svar.

Bill.mrk. 98-729

Kæreste/veninder søges

Jeg er en ret almindelig kvinde på 30 år, pædagogstuderende (snart uddannet), har humor, mange interesser, men mangler en at dele dem med. Jeg er ikke kendt i miljøet og prøver derfor ad denne vej at finde nogle kvinder og måske kvinden i mit liv, som jeg kan være noget for og omvendt. Savner du ligesom jeg nogle gode veninder til hyggeligt samvær, en bytur eller måske en kæreste, så lad os mødes og se om kemien passer. Jeg venter og håber. Skriv snart.

Bill.mrk. 98-731

Findes du?

Dig som er varm, ærlig og kærlig, og ligesom jeg, savner en at give en masse kærlighed til, en at putte sig ind til. Jeg er en 27-årig sjællandsk pige, som ikke har den store interesse i diskoteker og dets musik. Jeg vil hellere hygge mig derhjemme, gå i biografen, på café, til koncert eller sport. Skriv til mig, så vi kan mødes. Børn ingen hindring. Bor lidt udenfor København.

Bill.mrk. 98-726

Dyb erotik og ømhed

Jeg er 41, sydeuropæer, træt af kvinder, der drikker sig fulde og som kun bruger de sidste 20 min. på dagen til at elske. Hvis du er til dyb erotik, gensidig respekt, åbenhed, ømhed, mod, ærlighed, intense samtaler, musik, bøger, god mad, varme og kærligt forhold, hjemmehygge... Så skriv! Du skal være mellem 40-50. Københavnsområdet. Diskretion.

Bill.mrk. 98-725

Nord for Limfjorden

Findes der overhovedet ikke en intelligent, veluddannet, livsglad, slank, humoristisk ca. 50-årig kvinde nord for Limfjorden, som savner et levende og kærligt forhold til en ligestillet? Jeg savner dig meget! - Og jeg svarer dig omgående skriftligt.

Bill.mrk. 98-730

Hvor er du?

kvinden mellem 40-50 år, der som jeg savner en god veninde/kæreste til et varmt og trykt forhold. Jeg er ganske almindelig og søger en kvinde, gerne med humoristisk sans, til at dele interessen for bl.a. musik, film, bøger, rejser, hjemlig hygge med f.eks. en god middag og en flaske rødvin. Ønsker du et forhold baseret på ærlighed, kærlighed, ømhed og gensidig respekt, så skriv! Københavnsområdet. Alle får svar.

Bill.mrk. 98-727

Looky Looky

Den bedste legeplads i byen

Entre 40 kr.

Åben:

Søn-Fre 12-01

Lør 12-19

Lørdag 20-02 Parafte

RANDERSGADE 49

**PAN LINIEN ER DER HVOR
FYR MØDER FYR OG KVINDE MØDER KVINDE**



90 23 22 22

KR. 5.00 PR. MINUT
SERIØSE KONTAKTER FOR BØSSER OG LESBISKE
FRIT VALG AF ALDERSGRUPPE OG BOSTED
HELT ANONYM KONTAKT

LANDSFØRENINGEN FOR BØSSER OG LESBISKE
TELECOM SCANDINAVIA A/S, FREDERIKSBORGGADE 1, 1360 KBH. K

Hiv-Pensionatet i København

er du hiv-smittet?
har du brug for at samle kræfter
for at komme videre med livet,
så er et ophold på Hiv-Pensionatet
det helt rigtige.

Yderligere oplysninger på telefon: 3630 5150